



## Ruprecht Polenz

Mitglied des Deutschen Bundestages  
– Abgeordneter der Stadt Münster –  
Vorsitzender des Auswärtigen Ausschusses

---

Konrad-Adenauer-Stiftung  
Podiumsdiskussion  
Frauen – Kultur und Bildung im Iran  
Weimar, am 12. Oktober 2011

11011 Berlin  
Platz der Republik 1  
Telefon (030) 227 – 7 10 93  
Telefax (030) 227 – 7 64 16  
eMail: ruprecht.polenz@bundestag.de

Wahlkreisbüro  
Mauritzstraße 4 - 6  
48143 Münster  
Telefon (0251) 41 84 214  
Telefax (0251) 41 84 235  
Homepage <http://www.ruprecht-polenz.de>

Berlin, im Oktober 2011/Gi

Sehr geehrte Damen und Herren,

vielen Dank für die Einladung zu Ihrer Konferenz „Frauen – Kultur und Bildung im Iran“. Leider kann ich nicht an dieser wichtigen Konferenz teilnehmen.

Ich bin ein großer Fußballfan, und wenn ich an die Situation der Frauen im Iran denke, habe ich oft die schwierige Lage derjenigen vor Augen, die öffentlich Sport treiben möchten. Ein unbefangener Umgang mit für uns normalen sportlichen Aktivitäten ist Frauen im Iran nicht möglich.

Ich erinnere mich an den mehrfach preisgekrönten Dokumentarfilm „Football under cover“, der das erste Stadionspiel der iranischen Fußball-Frauen-Nationalmannschaft seit der Revolution im Jahre 2006 begleitet. Gegner war eine Frauenmannschaft des türkischen Fußballvereins Al-Dersimspor aus Berlin-Kreuzberg. Diese Spielerinnen nahmen unter anderem in Kauf, dass sie beim Spiel in Teheran Kopftuch und einen speziellen Trainingsanzug tragen mussten. Bei internationalen Turnieren sind Absprachen wie diese nicht möglich. Da die Kopf- und Halsbedeckung gegen die Bekleidungsrichtlinien des Weltfußballverbandes Fifa verstößt, wurden die iranischen Frauen erst kürzlich für das Olympia-Qualifikationsspiel gegen Jordanien disqualifiziert. Die Mannschaft bekam erst gar keine Chance, ihre sportlichen Fähigkeiten zu zeigen.

Nicht nur bei diesen Gelegenheiten, sondern im Alltag müssen sich Irans Frauen den von Männern diktierten Bekleidungsrichtlinien - und auch deren Durchsetzungspraktiken unterwerfen. Frauen sind nicht gleichgestellt, sondern nicht zuletzt nach dem iranisch-islamischen Recht benachteiligt. Dies greift zum Beispiel im Fall einer Scheidung beim Sorgerecht für die Kinder. Ausschließlich Männern sprechen Gerichtsurteile.

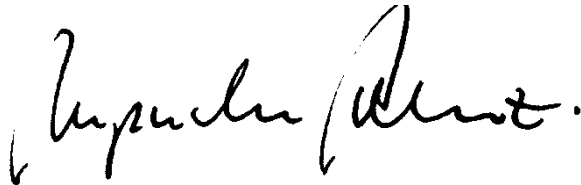
Für die Frauen gilt, was im übrigen für alle Menschen im Iran gilt: Die allgemeinen Menschenrechte werden mannigfaltig missachtet. Für die Weltöffentlichkeit wurde dies jüngst deutlich erkennbar angesichts der aufbegehrenden politischen Opposition. Sie wurde und wird im Iran auf vielfältige Weise unterdrückt.

Die heutige Podiumsdiskussion spannt den Bogen vom Bild der iranischen Frau im Werk von Hafis über traditionelle Weiblichkeitsbilder, die Frau im iranischen Strafrecht, die Frauenbewegung bis hin zu den jungen Frauen heutigen Iran. Und die jungen Frauen im Iran, das sind viele: Das Durchschnittsalter im Iran beträgt 27 Jahre, ein Viertel der Bevölkerung ist unter 15 Jahre alt. Es ist unwahrscheinlich, dass sich diese jungen Menschen, die über die internationalen Kommunikationswege alternative Gesellschaftsformen vor Augen haben, in den nächsten Jahren und Jahrzehnten mit den gegenwärtigen Verhältnissen kommentarlos arrangieren.

Frauen machen die Hälfte der iranischen Gesellschaft aus. Man kann ihnen zutrauen, dass von ihnen in Zukunft der größte Veränderungsdruck ausgeht.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine spannende Diskussion.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ruprecht Polenz'.

(Ruprecht Polenz MdB)